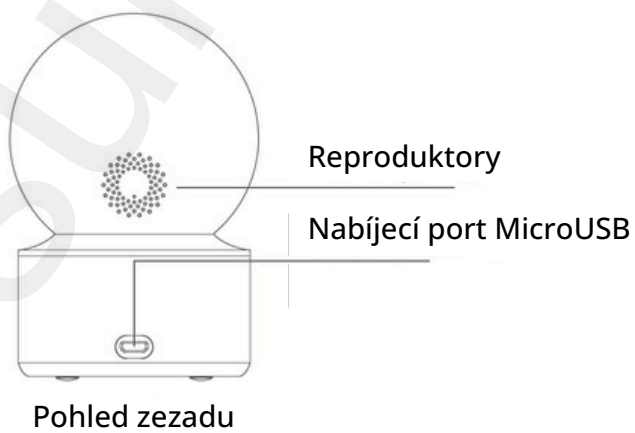
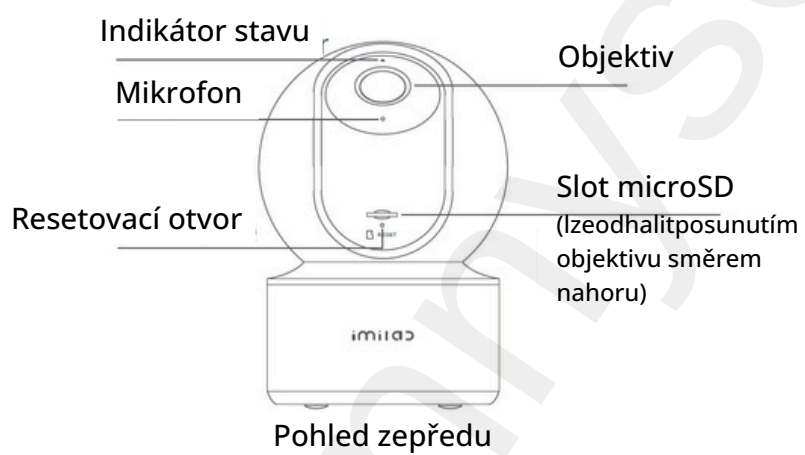


imilac



C22

Uživatelský manuál



Instalace

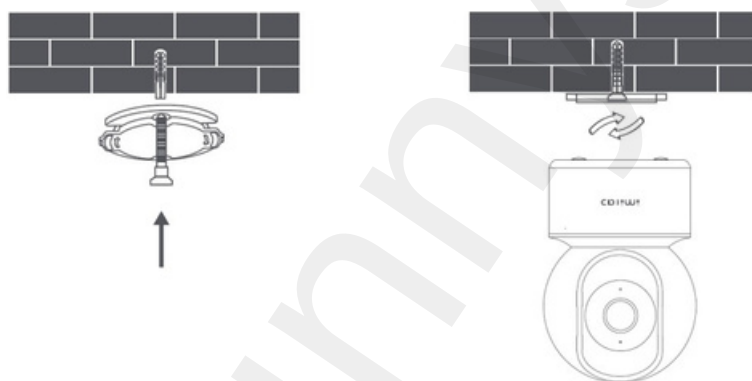
IMILAB C22 lze umístit na rovné povrchy, jako jsou pracovní stoly, jídelní stoly a konferenční stolky. Lze jej také připevnit na stěnu.

Montáž kamery na stěnu

Nejprve si tužkou označte pozice montážních otvorů základny na stěně a poté vyvrtejte dva otvory na označených místech. Průměr každého otvoru je přibližně 6 mm a hloubka přibližně 30 mm.

Poté do vyvrtaných otvorů vložte plastové hmoždinky. Poté umístěte stranu základny se šípkami směrem dopředu a poté otvory zarovnejte. Vložte šrouby a poté je utáhněte do hmoždinek křížovým šroubovákem.

Nakonec zarovnejte drážky na spodní straně fotoaparátu s vyvýšenou částí na základně a otáčejte jím ve směru hodinových ručiček, dokud nezapadne na místo.



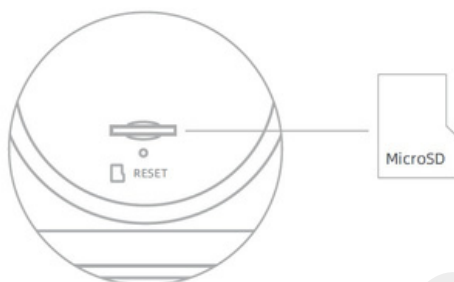
Upozornění pro montáž kamery na stěnu: Stěna musí být schopna unést alespoň trojnásobek celkové hmotnosti kamery.

Varování: Kamera musí být bezpečně připevněna ke stropu nebo ke stěně podle montážních pokynů.

Návod k používání

Instalace MicroSDkarty

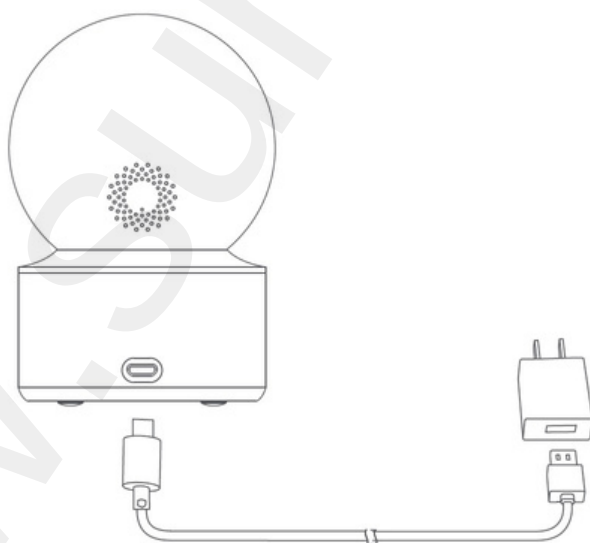
Ujistěte se, že je zařízení odpojeno od napájení. Nastavte objektiv směrem nahoru, dokud se nezobrazí slot microSD, a poté do něj vložte kartu microSD (strana s kontaktními body musí směřovat dolů).



Poznámka: Při instalaci nebo vyjímání karty microSD odpojte zařízení od sítě. Použijte kartu microSD od kvalifikované značky (fotoaparát podporuje kartu microSD s maximální kapacitou 64 GB a pouze ve formátu FAT32; karta microSD může být nutné před použitím naformátovat na formát FAT32 prostřednictvím "Nastavení > Spravovat úložiště" na stránce zařízení v aplikaci Xiaomi Home). Doporučuje se, aby karta microSD měla rychlost čtení/zápisu nejméně U1/Class 10.

Zapnutí zařízení

IMILAB C22 se automaticky aktivuje po vložení napájecího kabelu do nabíjecího portu MicroUSB.



Pokud kontrolka bliká oranžově, znamená to, že zařízení bylo úspěšně aktivováno. V opačném případě zařízení resetujte. Po zapnutí zařízení IMILAB C22 se nepokoušejte otáčet jeho hlavou násilím. Pokud je poloha kamery nesprávná, lze úpravy provést prostřednictvím aplikace.

Světelný indikátor

Kontrolka indikuje, co se děje uvnitř zařízení.

- Stále svítící modrá: Připojeno k síti, stav zařízení je normální.
- Bliká modře: Síťová chyba.
- Rychle bliká oranžově: Čeká se na připojení.
- Pomalu bliká oranžově: Probíhá aktualizace systému.

Propojení s aplikací Xiaomi Home

Tento produkt spolupracuje s aplikacemi Mi Home/Xiaomi Home.

Stáhněte a nainstalujte aplikaci naskenováním kódu QR. Pokud je aplikace již nainstalována, budete přesměrováni na stránku nastavení připojení. Alternativně vyhledejte v obchodě s aplikacemi položku "Mi Home/Xiaomi Home" a stáhněte a nainstalujte ji. Otevřete aplikaci Mi Home/Xiaomi Home, klepněte na "+" v pravém horním rohu a poté podle pokynů přidejte své zařízení.



Poznámka: Aplikace je v Evropě (kromě Ruska) označována jako Xiaomi Home. Název aplikace zobrazený na vašem zařízení by měl být brán jako výchozí.

Poznámka: Aplikace mohla být aktualizována, postupujte podle pokynů podle aktuální verze aplikace. Ujistěte se, že je zařízení zapnuté a síťové připojení je během připojování stabilní. Při čekání na připojení indikátor rychle bliká oranžově a po úspěšném připojení kamery se změní na modrý.

Obnovení továrního nastavení

V případě změny sítě, ke které je kamera připojena, nebo účtu Xiaomi v aplikaci Mi Home/Xiaomi Home, se kterou je kamera spárována, stiskněte a podržte tlačítko resetování po dobu přibližně tří sekund, dokud indikátor rychle neblíká oranžově, aby se obnovilo tovární nastavení kamery, a poté kameru znovu připojte k aplikaci.

Poznámka: Obnovení továrního nastavení nevymaže obsah na kartě microSD.

Dohled v reálném čase

Na stránce kamery v aplikaci Mi Home/Xiaomi Home můžete zobrazit obrazovku sledování v reálném čase, upravit ostrost obrazu, změnit horizontální a vertikální úhel kamery, zachytit a nahrát obrazovku a uskutečnit vzdálené hovory.

Infračervené noční vidění

Kamera se může v noci automaticky přepnout do režimu nočního vidění podle změny okolního světla. Díky vestavěným infračerveným světlům nočního vidění může kamera zřetelně pořizovat snímky/video ve tmě.

Přehrávání

Funkce přehrávání kamery je k dispozici pouze po instalaci kompatibilní karty microSD nebo po zakoupení služby cloudového úložiště pro IMILAB C22.

Automatický dohled

Pokud je asistent domácího dohledu aktivován, kamera bude nahrávat videa, pokud ve sledované oblasti zaznamená pohyb lidí a změny v reálném čase. V aplikaci pak obdržíte oznámení.

Funkci asistenta domácího dohledu můžete povolit nebo zakázat v zásuvném modulu kamery v aplikaci Mi Home/Xiaomi Home. Můžete nastavit celodenní, denní, noční nebo jakýkoli jiný čas odpovídající vašim požadavkům. V aplikaci lze také přizpůsobit citlivost upozornění a časové intervaly upozornění.



Sdílení videa

Na stránce kamery v aplikaci Mi Home/Xiaomi Home můžete v nabídce nastavení vybrat možnost sdílení zařízení a sdílet kameru s ostatními. Osoba, se kterou je kamera sdílena, si musí stáhnout aplikaci Mi Home/Xiaomi Home a přihlásit se pomocí účtu Xiaomi.

Specifikace

Název	IMILAB C22
Model	CMSXJ60A
Hmotnost	239 g
Rozlišení	2880×1620
Bezdrátové připojení	Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n/ax 2,4GHz
Rozšiřitelná paměť	Karta MicroSD (až 64 GB)
Pracovní frekvenční rozsah	2400-2483,5 MHz
Maximální výstupní výkon	18 dBm
Vstup	5 V = 2 A
Rozměry	108 × 76 × 76 mm
Provozní teplota	-10 °C ~ 40 °C

Bezpečnostní opatření

- Rozsah provozních teplot tohoto zařízení je od -10 °C do 40 °C. Nepoužívejte zařízení v prostředí s teplotami nad nebo pod uvedeným rozsahem.
- Zařízení je přesný elektronický výrobek. Abyste zajistili jeho normální provoz, neinstalujte fotoaparát v prostředí s vysokou vlhkostí ani nedovolte, aby se do něj dostala voda.
- Chcete-li zlepšit výkon fotoaparátu, neumistujte jeho objektiv směrem k blyštivému povrchu, jako jsou skleněná okna nebo bílé stěny, nebo vedle něj, protože to způsobí, že obraz bude v oblastech blízko fotoaparátu příliš jasný a ve vzdálenějších oblastech tmavší, nebo že fotoaparát bude vytvářet bílé snímky.
- Ujistěte se, že je kamera nainstalována v oblasti se silným signálem Wi-Fi. Neumistujte kameru do blízkosti předmětů, které mohou ovlivnit její signál Wi-Fi, jako jsou kovové předměty, mikrovlnné trouby a podobně.
- Při běžném používání tohoto zařízení by měla být vzdálenost mezi anténou a tělem uživatele nejméně 20 cm.

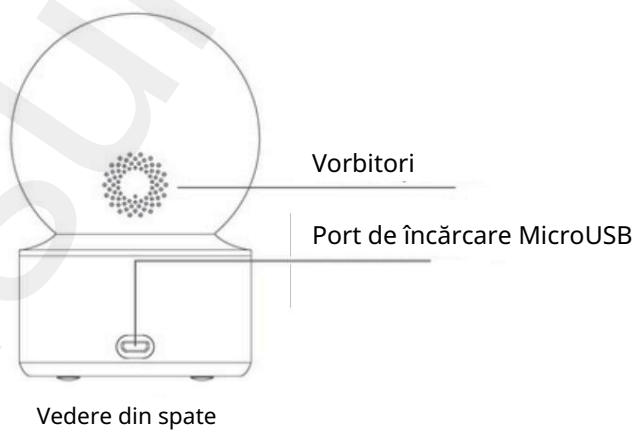
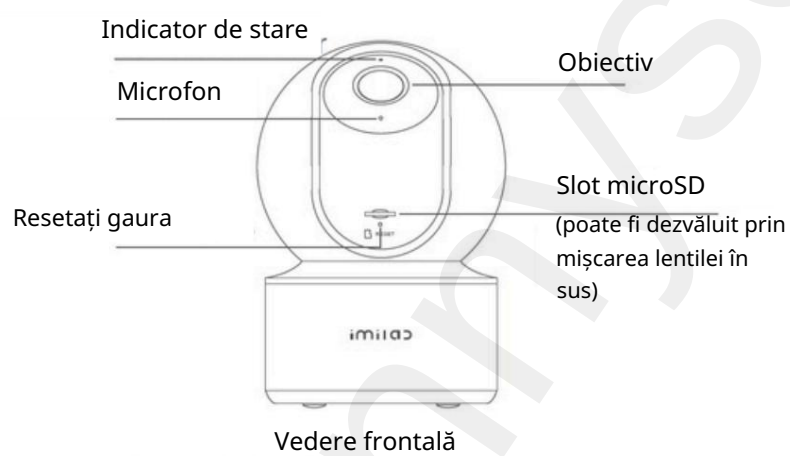
Dodavatel/Distributor
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00 Praha 9
Česká republika
www.sunnysoft.cz

imilac



C22

Manual de utilizare



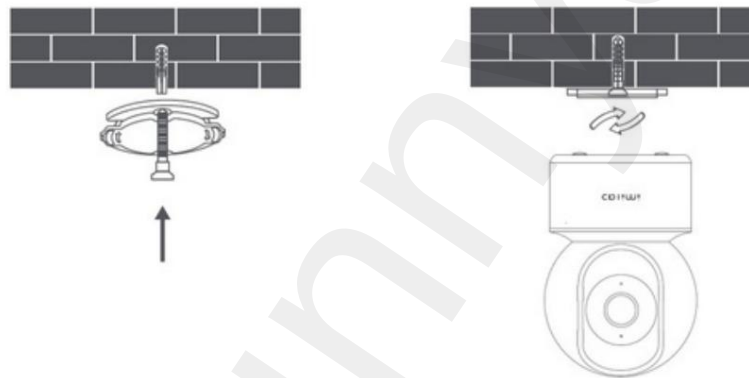
Instalare

IMILAB C22 poate fi așezat pe suprafețe plane, cum ar fi birouri, mese de sufragerie și măsuțe de cafea. Poate fi, de asemenea, montat pe perete.

Montarea camerei pe perete Mai întâi, marcați pozițiile orificiilor de montare a bazei pe perete cu un creion, apoi găuriți două orificii în locațiile marcate. Fiecare orificiu are un diametru de aproximativ 6 mm și o adâncime de aproximativ 30 mm.

Apoi introduceți dopurile de plastic în găurile perforate. Așezați baza cu săgețile orientate înainte și aliniați găurile. Introduceți șuruburile și strângeți-le în dopuri cu o șurubelniță Phillips.

În cele din urmă, aliniați canelurile de pe partea inferioară a camerei cu partea ridicată de pe bază și rotiți-o în sensul acelor de ceasornic până când se fixează în poziție cu un clic.

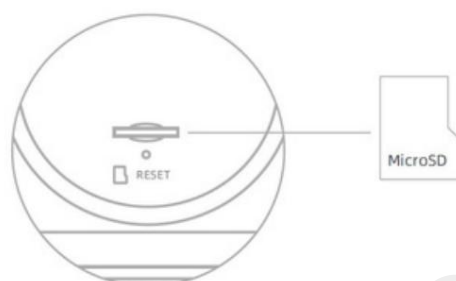


Notă pentru montarea camerei pe perete: Peretele trebuie să poată susține cel puțin de trei ori greutatea totală a camerei.

Avertisment: Camera trebuie montată în siguranță pe tavan sau pe perete, conform instrucțiunilor de instalare.

Manual de utilizare Instalarea unui card MicroSD Asigurați-vă

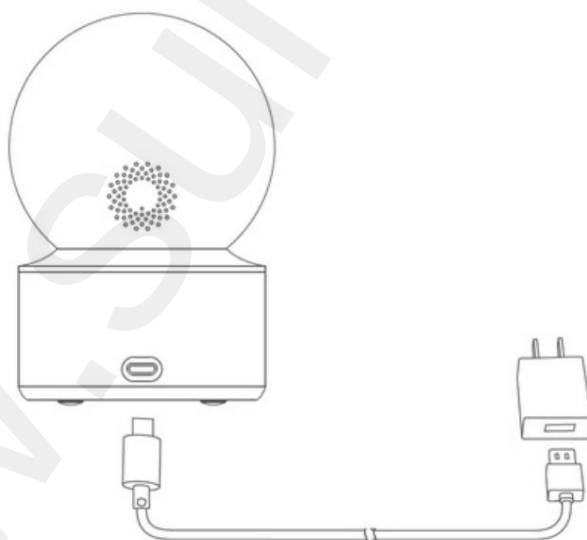
că dispozitivul este deconectat. Reglați lentila în sus până când slotul microSD este vizibil, apoi introduceți cardul microSD în acesta (partea cu punctele de contact trebuie să fie orientată în jos).



Notă: Când instalați sau scoateți cardul microSD, deconectați dispozitivul de la priza de alimentare. Folosiți un card microSD de la o marcă calificată (camera acceptă un card microSD cu o capacitate maximă de 64 GB și numai în format FAT32; este posibil ca cardul microSD să fie formatat în format FAT32 înainte de utilizare, prin intermediul secțiunii „Setări > Gestionare stocare” de pe pagina dispozitivului din aplicația Xiaomi Home). Se recomandă ca cardul microSD să aibă o viteză de citire/scriere de cel puțin U1/Clasa 10.

Dispozitivul IMILAB C22 se

pornește automat după introducerea cablului de alimentare în portul de încărcare MicroUSB.



Dacă indicatorul luminos clipește în portocaliu, înseamnă că dispozitivul a fost activat cu succes. În caz contrar, resetați dispozitivul. După pornirea IMILAB C22, nu încercați să rotiți forțat capul camerei. Dacă poziția camerei este incorectă, ajustările pot fi făcute prin intermediul aplicației.

Indicator luminos Indicatorul

luminos indică ce se întâmplă în interiorul dispozitivului.

- Albastru continuu: Conectat la rețea, starea dispozitivului este normală.
- Albastru intermitent: Eroare de rețea.
- Portocaliu intermitent rapid: Se așteaptă conexiunea.
- Portocaliu intermitent lent: Actualizare sistem în curs.

Conectarea cu aplicația Xiaomi Home

Acest produs funcționează cu aplicațiile Mi Home/Xiaomi Home.

Descărcați și instalați aplicația scanând codul QR. Dacă aplicația este deja instalată, veți fi redirecționat către pagina de setări de conectare.

Alternativ, căutați „Mi Home/Xiaomi Home” în magazinul de aplicații și descărcați și instalați aplicația. Deschideți aplicația Mi Home/Xiaomi Home, atingeți „+” în colțul din dreapta sus, apoi urmați instrucțiunile pentru a adăuga dispozitivul.



Notă: Aplicația se numește Xiaomi Home în Europa (cu excepția Rusiei). Numele aplicației afișat pe dispozitiv ar trebui să fie considerat implicit.

Notă: Este posibil ca aplicația să fi fost actualizată, vă rugăm să urmați instrucțiunile conform versiunii curente a aplicației. Asigurați-vă că dispozitivul este pornit și că conexiunea la rețea este stabilă în timpul conexiunii. Indicatorul va clipi rapid în portocaliu în timp ce așteptați conexiunea și va deveni albastru când camera este conectată cu succes.

Resetare la setările din fabrică Dacă schimbați

rețeaua la care este conectată camera sau contul Xiaomi din aplicația Mi Home/Xiaomi Home cu care este asociată camera, apăsați și mențineți apăsat butonul de resetare timp de aproximativ trei secunde până când indicatorul clipește rapid în portocaliu pentru a restaura camera la setările din fabrică, apoi reconectați camera la aplicație.

Notă: O resetare la setările din fabrică nu va șterge conținutul cardului microSD.

Supraveghere în timp real Pe pagina

camerei din aplicația Mi Home/Xiaomi Home, puteți vizualiza ecranul de monitorizare în timp real, puteți regla claritatea imaginii, puteți modifica unghiul orizontal și vertical al camerei, puteți captura și înregistra ecranul și puteți efectua apeluri de la distanță.

Viziune nocturnă în infraroșu

Camera poate comuta automat la modul de vedere nocturnă pe timp de noapte, în funcție de schimbarea luminii ambientale. Cu luminile de vedere nocturnă cu infraroșu încorporate, camera poate face fotografii/filma videoclipuri clar în întuneric.

Redare

Funcția de redare de pe cameră este disponibilă numai după instalarea unui card microSD compatibil sau achiziționarea unui serviciu de stocare în cloud pentru IMILAB C22.

Supraveghere automată

Când Home Assistant este activat, camera va înregistra videoclipuri atunci când detectează mișcare umană și schimbări în timp real în zona monitorizată, iar tu vei primi notificări în aplicație.

Puteți activa sau dezactiva funcția Home Surveillance Assistant din pluginul camerei din aplicația Mi Home/Xiaomi Home. Puteți seta durata întregii zile, timpul zilei, noaptea sau orice altă oră, în funcție de cerințele dvs. De asemenea, puteți personaliza sensibilitatea alertelor și intervalele de timp ale alertelor în aplicație.



Partajare video Pe

pagina camerei din aplicația Mi Home/Xiaomi Home, puteți selecta opțiunea de partajare a dispozitivului din meniul de setări pentru a partaja camera cu alte persoane. Persoana cu care este partajată camera trebuie să descarce aplicația Mi Home/Xiaomi Home și să se conecteze cu un cont Xiaomi.

Specificații

Nume	IMILAB C22
Model	CMSXJ60A
Greutate	239g
Distinc ie	2880×1620
Conexiune wireless	Card MicroSD Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n/ax
Memorie extensibilă	2.4GHz (până la 64 GB)
Interval de frecvență de lucru	2400-2483,5 MHz
Putere maximă de ieșire	18 dBm
Intrare	5V 2A
Dimensiuni	108 × 76 × 76 mm
Temperatura de funcționare	-10°C ~ 40°C

Măsuri de siguranță

- Intervalul de temperatură de funcționare al acestui dispozitiv este de la -10°C la 40°C. Nu utilizați dispozitivul într-un mediu cu temperaturi peste sau sub intervalul specificat.
- Dispozitivul este un produs electronic de precizie. Pentru a asigura funcționarea sa normală, nu instalați camera într-un mediu cu umiditate ridicată și nu permiteți pătrunderea apei.
- Pentru a îmbunătăți performanța camerei, nu îndreptați obiectivul camerei spre sau lângă suprafețe strălucitoare, cum ar fi geamuri de sticlă sau pereți albi, deoarece acest lucru va face ca imaginea să fie prea luminoasă în zonele apropiate de cameră și mai întunecată în zonele mai îndepărtate sau camera va produce imagini albe.
- Asigurați-vă că ați instalat camera într-o zonă cu semnal Wi-Fi puternic.
Nu așezați camera în apropierea obiectelor care i-ar putea afecta semnalul Wi-Fi, cum ar fi obiecte metalice, cuptoare cu microunde și altele asemenea.
- În timpul utilizării normale a acestui dispozitiv, distanța dintre antenă și corpul utilizatorului trebuie să fie de cel puțin 20 cm.

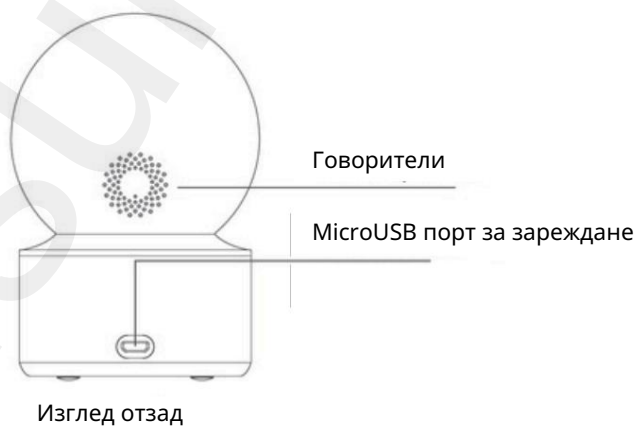
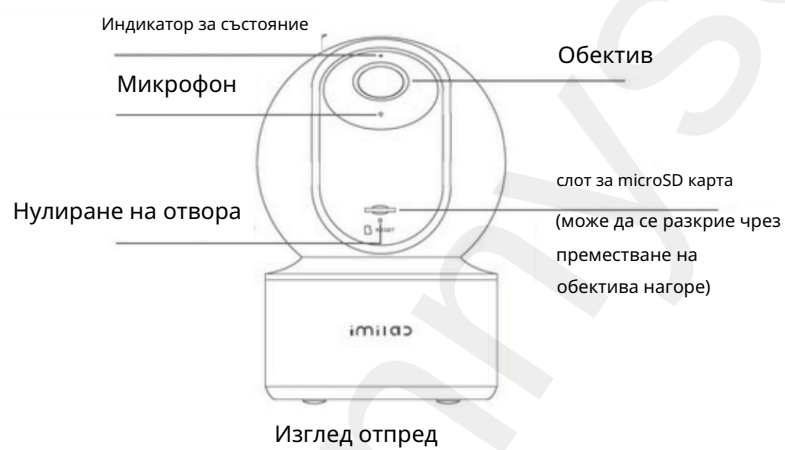
Furnizor/Distribuitor
Sunnysoft sro
Kovanecká 2390/1a
19000 Praga 9
Republica Cehă
www.sunnysoft.cz

imilac



C22

Ръководство за потребителя



Инсталация

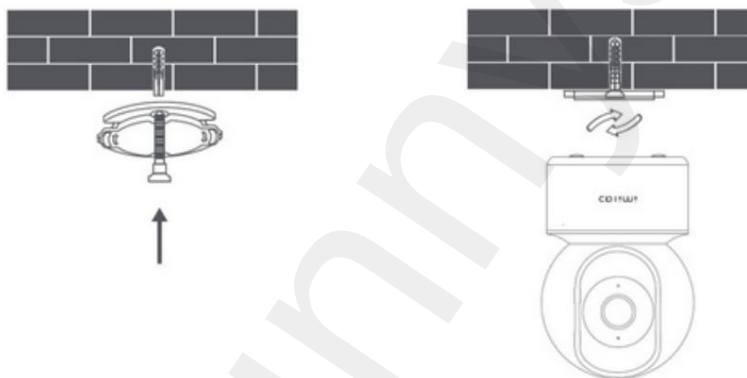
IMILAB C22 може да се постави върху плоски повърхности като бюра, маси за хранене и масички за кафе. Може да се монтира и на стена.

Монтиране на камерата на стената

Първо, маркирайте позициите на отворите за монтаж на основата на стената с молив и след това пробийте два отвора на маркираните места. Всеки отвор е с диаметър приблизително 6 мм и дълбочина приблизително 30 мм.

След това поставете пластмасовите тапи в пробитите отвори. Поставете основата със стрелките напред и подравнете отворите. Поставете винтовете и ги затегнете в тапите с кръстата отвертка.

Накрая подравнете жлебовете на долната част на камерата с повдигнатата част на основата и я завъртете по часовниковата стрелка, докато щракне на мястото си.



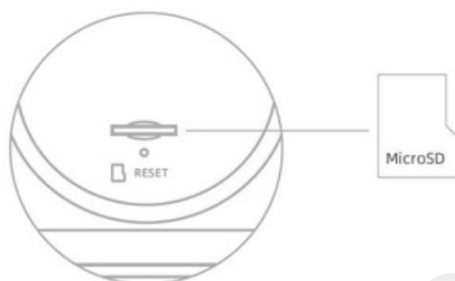
Забележка за монтаж на камерата на стена: Стената трябва да може да издържи поне три пъти общото тегло на камерата.

Предупреждение: Камерата трябва да бъде здраво монтирана към тавана или стената съгласно инструкциите за монтаж.

Ръководство за потребителя

Инсталиране на MicroSD карта

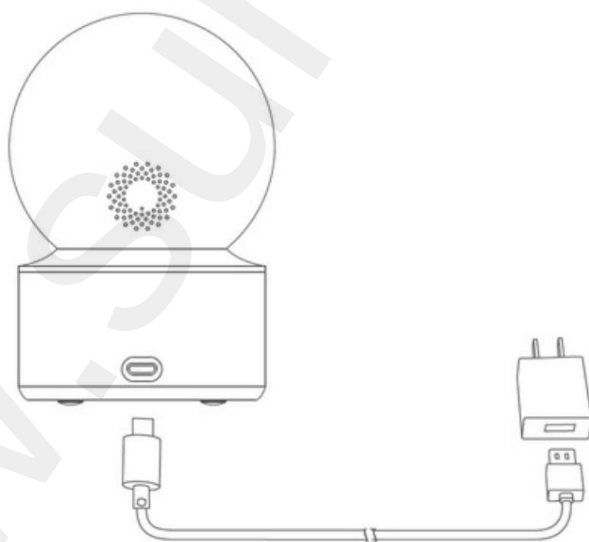
Уверете се, че устройството е изключено от контакта. Наместете обектива нагоре, докато слотът за microSD картата се види, след което поставете microSD картата в него (страната с контактните точки трябва да е обърната надолу).



Забележка: Когато инсталирате или изваждате microSD картата, моля, изключете устройството от контакта. Използвайте microSD карта от квалифицирана марка (камерата поддържа microSD карта с максимален капацитет от 64GB и само във формат FAT32; microSD картата може да се нуждае от форматиране във формат FAT32 преди употреба чрез „Настройки > Управление на паметта“ на страницата на устройството в приложението Xiaomi Home). Препоръчително е microSD картата да има скорост на четене/запис поне U1/Class 10.

Устройството IMILAB C22

се включва автоматично след поставяне на захранващия кабел в MicroUSB порта за зареждане.



Ако индикаторната светлина мига в оранжево, това означава, че устройството е успешно активирано. В противен случай, рестартирайте устройството. След като включите IMILAB C22, не се опитвайте да завъртате главата му насилно. Ако позицията на камерата е неправилна, корекциите могат да се направят чрез приложението.

Индикаторна светлина

Индикаторната светлина показва какво се случва вътре в устройството.

- Свети непрекъснато синьо: Свързано с мрежата, състоянието на устройството е нормално.
- Мигащо синьо: Мрежова грешка.
- Бързо мигащо оранжево: Изчаква се връзка.
- Бавно мигащо оранжево: В процес на актуализация на системата.

Връзка с приложението Xiaomi Home

Този продукт работи с приложенията Mi Home/Xiaomi Home.

Изтеглете и инсталирайте приложението, като сканирате QR кода. Ако приложението вече е инсталирано, ще бъдете пренасочени към страницата с настройки за връзка. Като алтернатива, потърсете „Mi Home/Xiaomi Home“ в магазина за приложения, изтеглете го и го инсталирайте. Отворете приложението Mi Home/Xiaomi Home, докоснете „+“ в горния десен ъгъл и следвайте инструкциите, за да добавите устройството си.



Забележка: Приложението се нарича Xiaomi Home в Европа (с изключение на Русия). Името на приложението, показано на вашето устройство, трябва да се приема като име по подразбиране.

Забележка: Приложението може да е актуализирано, моля, следвайте инструкциите според текущата версия на приложението. Уверете се, че устройството е включено и мрежовата връзка е стабилна по време на свързването. Индикаторът ще мига бързо в оранжево, докато се чака връзката, и ще стане син, когато камерата е свързана успешно.

Фабрично нулиране Ако промените мрежата, към която

е свързана камерата, или акаунта Xiaomi в приложението Mi Home/Xiaomi Home, с което е сдвоена камерата, натиснете и задръжте бутона за нулиране за около три секунди, докато индикаторът започне да мига бързо в оранжево, за да възстановите фабричните настройки на камерата, след което свържете отново камерата към приложението.

Забележка: Фабричното нулиране няма да изтрие съдържанието на microSD картата.

Наблюдение в реално време На страницата

на камерата в приложението Mi Home/Xiaomi Home можете да преглеждате екрана за наблюдение в реално време, да регулирате остротата на изображението, да промените хоризонталния и вертикалния ъгъл на камерата, да заснемате и записвате екрана и да осъществявате дистанционни повиквания.

Инфрачервено нощно виждане

Камерата може автоматично да превключва в режим на нощно виждане през нощта, в зависимост от промяната на околната светлина. С вградените инфрачервени светлини за нощно виждане, камерата може да прави ясни снимки/видеоклипове на тъмно.

Възпроизвеждане

Функцията за възпроизвеждане от камерата е достъпна само след инсталиране на съвместима microSD карта или закупуване на услуга за съхранение в облак за IMILAB C22.

Автоматичен надзор

Когато Home Assistant е активиран, камерата ще записва видеоклипове, когато засече човешко движение и промени в реално време в наблюдаваната зона, и ще получавате известия в приложението.

Можете да активирате или деактивирате функцията „Помощник за домашно наблюдение“ в плъгина за камера в приложението Mi Home/Xiaomi Home. Можете да зададете цял ден, ден, нощ или всяко друго време според вашите изисквания. Можете също така да персонализирате чувствителността на алармите и интервалите от време за алармите в приложението.



Споделяне на видео

На страницата на камерата в приложението Mi Home/Xiaomi Home можете да изберете опцията за споделяне на устройство в менюто с настройки, за да споделите камерата с други. Лицето, с което се споделя камерата, трябва да изтегли приложението Mi Home/Xiaomi Home и да влезе с Xiaomi акаунт.

Спецификации

Име	IMILAB C22
Модел	CMSXJ60A
Тегло	239 г
Разграничение	2880×1620
Безжична връзка	Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n/ax 2.4GHz
Разширяема памет	MicroSD карта (до 64 GB)
Работен честотен диапазон	2400-2483,5 MHz
Максимална изходна мощност	18 dBm
Вход	5V 2A
Размери	108 × 76 × 76 мм
Работна температура	-10°C ~ 40°C

Предпазни мерки

- Работният температурен диапазон на това устройство е от -10°C до 40°C. Не използвайте устройството в среда с температури над или под посочения диапазон.
- Устройството е прецизен електронен продукт. За да осигурите нормалната му работа, не инсталирайте камерата в среда с висока влажност и не допускайте попадане на вода в нея.
- За да подобрите производителността на камерата, не насочвайте обектива ѝ към или до лъскави повърхности, като например стъклени прозорци или бели стени, тъй като това ще доведе до твърде ярко изображение в области, близки до камерата, и по-тъмно в области, по-далеч, или камерата ще генерира бели изображения.
- Уверете се, че камерата е инсталирана в зона със силен Wi-Fi сигнал. Не поставяйте камерата близо до предмети, които могат да повлияят на нейния Wi-Fi сигнал, като например метални предмети, микровълнови фурни и други подобни.
- При нормална употреба на това устройство, разстоянието между антената и тялото на потребителя трябва да бъде поне 20 см.

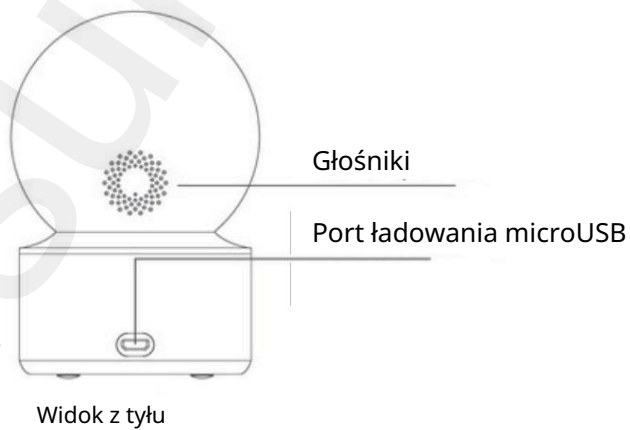
Доставчик/Дистрибутор
Sunnysoft sro
Kovanecká 2390/1a
190 00 Прага 9
Чешка република
www.sunnysoft.cz

imilac



C22

Instrukcja obsługi



Instalacja

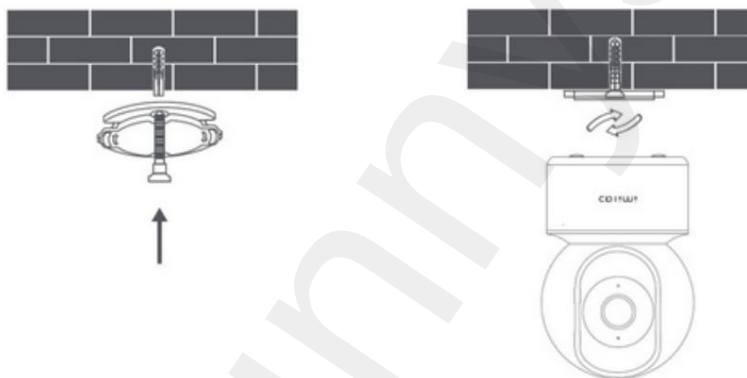
IMILAB C22 można umieścić na płaskich powierzchniach, takich jak biurka, stoły jadalne i stoliki kawowe. Można go również zamontować na ścianie.

Montaż kamery na ścianie : Najpierw

zaznacz ołówkiem pozycje otworów montażowych w podstawie na ścianie, a następnie wywierć dwa otwory w zaznaczonych miejscach. Każdy otwór ma średnicę około 6 mm i głębokość około 30 mm.

Następnie włóż plastikowe kołki w wywiercone otwory. Następnie ustaw podstawę strzałkami do przodu i wyrównaj otwory. Włóż śruby i dokręć je w kołki śrubokrętem krzyżakowym.

Na koniec dopasuj rowki na spodzie kamery do wystającej części podstawy i obróć ją zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aż zatrzaśnie się na swoim miejscu.



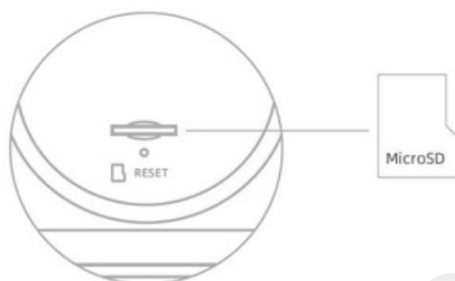
Uwaga dotycząca montażu kamery na ścianie: Ściana musi być w stanie utrzymać ciężar co najmniej trzykrotnie większy od całkowitego ciężaru kamery.

Ostrzeżenie: Kamerę należy solidnie zamontować na suficie lub ścianie, zgodnie z instrukcją instalacji.

Instrukcja obsługi Instalacja

karty microSD Upewnij się, że

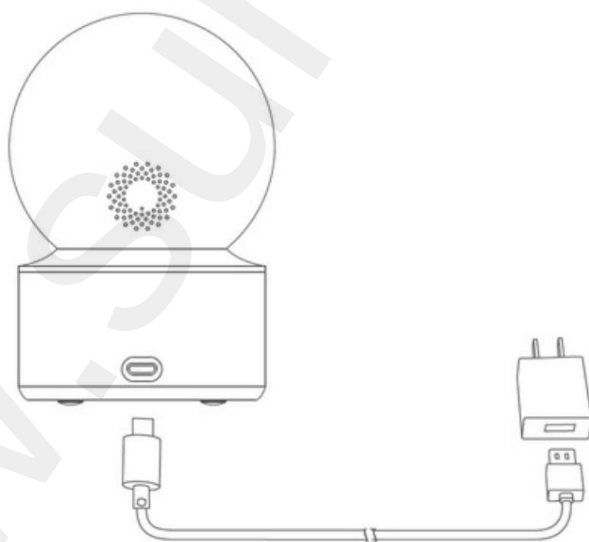
urządzenie jest odłączone od zasilania. Obróć soczewkę do góry, aż gniazdo microSD będzie widoczne, a następnie włóż do niego kartę microSD (strona ze stykami musi być skierowana w dół).



Uwaga: Podczas instalacji lub wyjmowania karty microSD należy odłączyć urządzenie od gniazdka elektrycznego. Należy używać karty microSD renomowanej marki (aparat obsługuje karty microSD o maksymalnej pojemności 64 GB i wyłącznie w formacie FAT32; przed użyciem karta microSD może wymagać sformatowania do formatu FAT32 w sekcji „Ustawienia > Zarządzaj pamięcią” na stronie urządzenia w aplikacji Xiaomi Home). Zaleca się, aby karta microSD miała prędkość odczytu/zapisu co najmniej U1/klasa 10.

Urządzenie IMILAB C22

włącza się automatycznie po podłączeniu kabla zasilającego do portu ładowania MicroUSB.



Jeśli kontrolka miga na pomarańczowo, oznacza to, że urządzenie zostało pomyślnie aktywowane. W przeciwnym razie zresetuj urządzenie. Po włączeniu IMILAB C22 nie próbuj obracać głowicy na siłę. Jeśli położenie kamery jest nieprawidłowe, można je skorygować za pomocą aplikacji.

Kontrolka Kontrolka

informuje, co dzieje się wewnątrz urządzenia.

- Ciągłe niebieskie światło: Połączono z siecią, stan urządzenia jest normalny.
- Migające niebieskie światło: Błąd sieci.
- Szybkie miganie na pomarańczowo: Oczekiwanie na połączenie.
- Powolne miganie na pomarańczowo: Trwa aktualizacja systemu.

Połączenie z aplikacją Xiaomi Home

Ten produkt współpracuje z aplikacjami Mi Home/Xiaomi Home.

Pobierz i zainstaluj aplikację, skanując kod QR. Jeśli aplikacja jest już zainstalowana, zostaniesz przekierowany na stronę ustawień połączenia. Możesz również wyszukać aplikację „Mi Home/Xiaomi Home” w sklepie z aplikacjami, pobrać ją i zainstalować. Otwórz aplikację Mi Home/Xiaomi Home, dotknij „+” w prawym górnym rogu, a następnie postępuj zgodnie z instrukcjami, aby dodać urządzenie.



Uwaga: Aplikacja w Europie (z wyjątkiem Rosji) nosi nazwę Xiaomi Home. Nazwa aplikacji wyświetlana na urządzeniu powinna być nazwą domyślną.

Uwaga: Aplikacja mogła zostać zaktualizowana. Postępuj zgodnie z instrukcjami dla aktualnej wersji aplikacji.

Upewnij się, że urządzenie jest włączone, a połączenie sieciowe jest stabilne podczas połączenia. Wskaźnik będzie szybko migać na pomarańczowo podczas oczekiwania na połączenie, a po pomyślnym połączeniu z kamerą zmieni kolor na niebieski.

Przywracanie ustawień fabrycznych Jeśli

zmienisz sieć, do której podłączona jest kamera, lub konto Xiaomi w aplikacji Mi Home/Xiaomi Home, z którą sparowana jest kamera, naciśnij i przytrzymaj przycisk resetowania przez około trzy sekundy, aż wskaźnik zacznie szybko migać na pomarańczowo, aby przywrócić ustawienia fabryczne kamery, a następnie ponownie połącz kamerę z aplikacją.

Uwaga: przywrócenie ustawień fabrycznych nie usunie zawartości karty microSD.

Monitoring w czasie rzeczywistym Na stronie

kamery w aplikacji Mi Home/Xiaomi Home możesz przeglądać ekran monitoringu w czasie rzeczywistym, regulować ostrość obrazu, zmieniać kąt kamery w poziomie i pionie, przechwytywać i nagrywać ekran oraz wykonywać połączenia zdalne.

Widzenie nocne w podczerwieni

Kamera może automatycznie przełączać się w tryb noktowizji w nocy, w zależności od zmiany oświetlenia otoczenia. Dzięki wbudowanemu oświetleniu podczerwonemu kamera może wykonywać wyraźne zdjęcia i nagrywać filmy w ciemności.

Odtwarzanie nagrałego dźwięku

Funkcja odtwarzania z kamery jest dostępna wyłącznie po zainstalowaniu kompatybilnej karty microSD lub zakupie usługi przechowywania danych w chmurze dla IMILAB C22.

Automatyczny nadzór

Po aktywacji aplikacji Home Assistant kamera zacznie nagrywać filmy za każdym razem, gdy wykryje ruch człowieka lub zmiany w monitorowanym obszarze w czasie rzeczywistym. Otrzymasz też powiadomienia w aplikacji.

Funkcję Asystenta Monitoringu Domowego można włączyć lub wyłączyć we wtyczce kamery w aplikacji Mi Home/Xiaomi Home. Można ustawić tryb całodzienny, dzienny, nocny lub dowolny inny, zgodnie z własnymi preferencjami. W aplikacji można również dostosować czułość i interwały powiadomień.



Udostępnianie

wideo: Na stronie kamery w aplikacji Mi Home/Xiaomi Home możesz wybrać opcję udostępniania urządzenia w menu ustawień, aby udostępnić kamerę innym osobom. Osoba, której udostępniasz kamerę, musi pobrać aplikację Mi Home/Xiaomi Home i zalogować się na konto Xiaomi.

Specyfikacje

Nazwa	IMILAB C22
Model	CMSXJ60A
Waga	239g
Wyróżnienie	2880×1620
Połączenie bezprzewodowe	Karta MicroSD Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n/ax
Pamięć rozszerzalna	2,4 GHz (do 64 GB)
Zakres częstotliwości roboczej	2400-2483,5 MHz
Maksymalna moc wyjściowa	18 dBm
Wejście	5V 2A
Wymiary	108 × 76 × 76 mm
Temperatura pracy	-10°C ~ 40°C

Środki ostrożności

- Zakres temperatur pracy tego urządzenia wynosi od -10°C do 40°C. Nie należy używać urządzenia w środowisku o temperaturze powyżej lub poniżej podanego zakresu.
- Urządzenie jest precyzyjnym produktem elektronicznym. Aby zapewnić jego prawidłowe działanie, nie należy instalować kamery w środowisku o wysokiej wilgotności ani dopuszczać do jej przedostania się wody.
- Aby poprawić jakość działania aparatu, nie należy kierować obiektywu aparatu w stronę lub obok błyszczących powierzchni, takich jak szklane okna lub białe ściany, gdyż może to spowodować, że obraz będzie zbyt jasny w obszarach blisko aparatu i zbyt ciemny w obszarach dalej, a także, że aparat będzie rejestrował białe obrazy.
- Upewnij się, że kamera została zainstalowana w miejscu z silnym sygnałem Wi-Fi. Nie należy umieszczać kamery w pobliżu obiektów, które mogą zakłócać sygnał Wi-Fi, takich jak przedmioty metalowe, kuchenki mikrofalowe i tym podobne.
- Podczas normalnego użytkowania urządzenia odległość między anteną a ciałem użytkownika powinna wynosić co najmniej 20 cm.

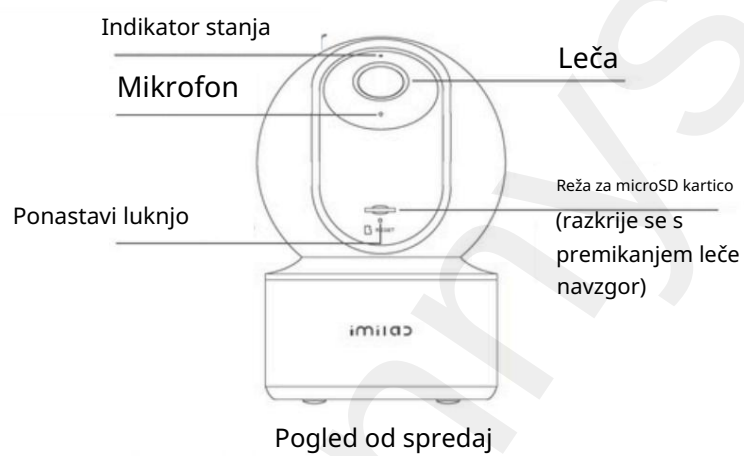
Dostawca/Dystrybutor
Sunnysoft sro
Kovanecká 2390/1a
19000 Praga 9
Czechy
www.sunnysoft.cz

imilac



C22

Uporabniški priročnik



Namestitev

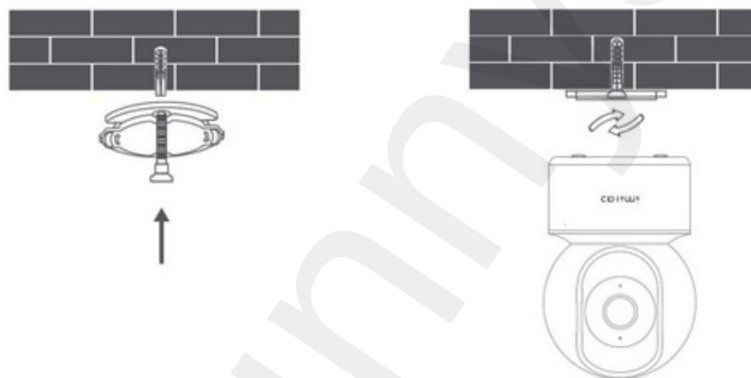
IMILAB C22 lahko postavite na ravne površine, kot so mize, jedilne mize in klubske mizice. Lahko ga namestite tudi na steno.

Montaža kamere na steno Najprej

s svinčnikom označite položaje lukenj za pritrditev podnožja na steni in nato na označenih mestih izvrtajte dve luknji. Vsaka luknja ima premer približno 6 mm in globino približno 30 mm.

Nato v izvrtane luknje vstavite plastične čepe. Nato postavite podstavek s puščicami, obrnjenimi naprej, in poravnajte luknje. Vstavite vijake in jih nato s križnim izvijačem privijte v čepe.

Na koncu poravnajte utore na spodnji strani kamere z dvignjenim delom na podstavku in jo zavrtite v smeri urinega kazalca, dokler se ne zaskoči.



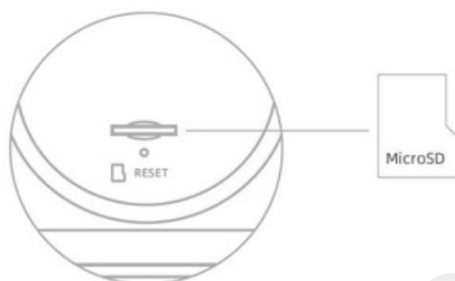
Opomba za montažo kamere na steno: Stena mora biti sposobna prenesti vsaj trikratnik skupne teže kamere.

Opozorilo: Kamero je treba varno namestiti na strop ali steno v skladu z navodili za namestitev.

Uporabniški priročnik

Namestitev kartice MicroSD

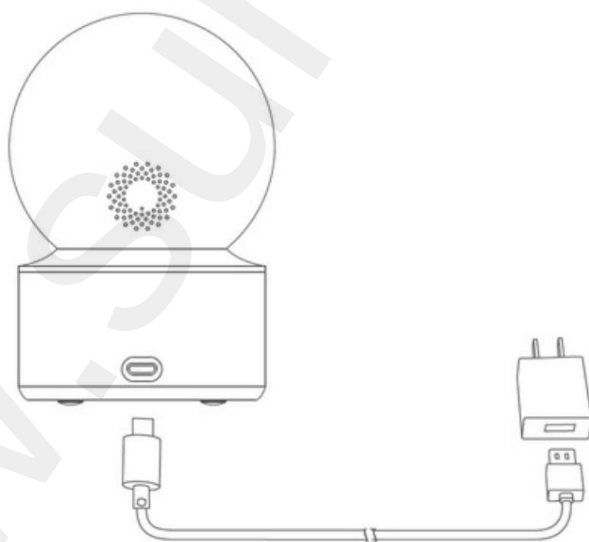
Prepričajte se, da je naprava izklopljena iz električnega omrežja. Pomaknite objektiv navzgor, dokler ni vidna reža za kartico microSD, nato pa vanjo vstavite kartico microSD (stran s kontakti mora biti obrnjena navzdol).



Opomba: Pri nameščanju ali odstranjevanju kartice microSD napravo izključite iz električne vtičnice. Uporabite kartico microSD ustrezne znamke (kamera podpira kartice microSD z največjo zmogljivostjo 64 GB in samo v formatu FAT32; kartico microSD boste morda morali pred uporabo formatirati v format FAT32 prek »Nastavitve > Upravljanje pomnilnika« na strani naprave v aplikaciji Xiaomi Home). Priporočljivo je, da ima kartica microSD hitrost branja/pisanja vsaj U1/razred 10.

Naprava IMILAB C22 se

samodejno vklopi po vstavitvi napajalnega kabla v polnilni priključek MicroUSB.



Če indikatorska lučka utripa oranžno, pomeni, da je bila naprava uspešno aktivirana. V nasprotnem primeru napravo ponastavite. Po vklopu kamere IMILAB C22 ne poskušajte na silo obračati njene glave. Če položaj kamere ni pravilen, lahko prilagoditve izvedete prek aplikacije.

Indikatorska lučka Indikatorska

lučka prikazuje, kaj se dogaja v napravi.

- Sveti modro: Povezana z omrežjem, stanje naprave je normalno.
- Utripa modro: Napaka omrežja.
- Hitro utripa oranžno: Čakanje na povezavo.
- Počasi utripa oranžno: Poteka posodobitev sistema.

Povezava z aplikacijo Xiaomi Home

Ta izdelek deluje z aplikacijami Mi Home/Xiaomi Home.

Prenesite in namestite aplikacijo tako, da skenirate kodo QR. Če je aplikacija že nameščena, boste preusmerjeni na stran z nastavitvami povezave.

Lahko pa v trgovini z aplikacijami poiščete »Mi Home/Xiaomi Home« ter jo prenesete in namestite. Odprite aplikacijo Mi Home/Xiaomi Home, v zgornjem desnem kotu tapnite »+« in nato sledite navodilom za dodajanje naprave.



Opomba: Aplikacija se v Evropi (razen v Rusiji) imenuje Xiaomi Home. Ime aplikacije, prikazano na vaši napravi, je treba uporabiti kot privzeto.

Opomba: Aplikacija je bila morda posodobljena, zato sledite navodilom glede na trenutno različico aplikacije. Prepričajte se, da je naprava vklopljena in da je omrežna povezava med vzpostavljanjem povezave stabilna. Indikator bo med čakanjem na povezavo hitro utripal oranžno, ko pa bo kamera uspešno povezana, bo postal moder.

Ponastavitev na tovarniške nastavitve Če

spremenite omrežje, s katerim je povezana kamera, ali račun Xiaomi v aplikaciji Mi Home/Xiaomi Home, s katero je kamera seznanjena, pritisnite in držite gumb za ponastavitev približno tri sekunde, dokler indikator ne začne hitro utripati oranžno, da kamero ponastavite na tovarniške nastavitve, nato pa kamero ponovno priključite na aplikacijo.

Opomba: Ponastavitev na tovarniške nastavitve ne bo izbrisala vsebine kartice microSD.

Nadzor v realnem času Na strani kamere

v aplikaciji Mi Home/Xiaomi Home si lahko ogledate zaslon za spremljanje v realnem času, prilagodite ostrino slike, spremenite vodoravni in navpični kot kamere, zajamete in snemate zaslon ter opravljate oddaljene klice.

Infrardeči nočni vid

Kamera lahko ponoči samodejno preklopi v način nočnega vida glede na spremembo svetlobe v okolju. Z vgrajenimi infrardečimi lučmi za nočni vid lahko kamera jasno snema slike/videoposnetke v temi.

Predvajanje

Funkcija predvajanja s kamere je na voljo šele po namestitvi združljive kartice microSD ali nakupu storitve shranjevanja v oblaku za IMILAB C22.

Samodejni nadzor

Ko je aktiviran Domači asistent, bo kamera posnela videoposnetke, ko zazna gibanje ljudi in spremembe v realnem času na nadzorovanem območju, vi pa boste prejeli obvestila v aplikaciji.

Funkcijo Pomočnika za domači nadzor lahko omogočite ali onemogočite v vtičniku za kamero v aplikaciji Mi Home/Xiaomi Home. Nastavite lahko ves dan, dan, noč ali kateri koli drug čas glede na vaše potrebe. V aplikaciji lahko prilagodite tudi občutljivost opozoril in časovne intervale opozoril.



Deljenje

videoposnetkov Na strani kamere v aplikaciji Mi Home/Xiaomi Home lahko v meniju z nastavitvami izberete možnost deljenja naprave, da delite kamero z drugimi. Oseba, s katero delite kamero, mora prenesti aplikacijo Mi Home/Xiaomi Home in se prijaviti z računom Xiaomi.

Specifikacije

Ime	IMILAB C22
Model	CMSXJ60A
Teža	239 g
Razlika	2880×1620
Brezžična povezava	Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n/ax 2,4 GHz,
Razširljiv pomnilnik	kartica MicroSD (do 64 GB)
Delovno frekvenčno območje	2400–2483,5 MHz
Največja izhodna moč	18 dBm
Vnos	5 V 2 A
Dimenzije	108 × 76 × 76 mm
Delovna temperatura	-10°C ~ 40°C

Varnostni ukrepi

- Delovno temperaturno območje te naprave je od -10 °C do 40 °C. Naprave ne uporabljajte v okolju s temperaturami nad ali pod navedenim območjem.
- Naprava je natančen elektronski izdelek. Da bi zagotovili njeno normalno delovanje, kamere ne nameščajte v okolje z visoko vlažnostjo in ne dovolite, da vanjo vstopi voda.
- Za izboljšanje delovanja fotoaparata ne usmerjajte objektiv fotoaparata proti ali poleg svetlečih površin, kot so steklena okna ali bele stene, saj bo zaradi tega slika na območjih blizu fotoaparata presvetla, na bolj oddaljenih območjih pa pretemnejša, ali pa bo fotoaparat ustvaril bele slike.
- Prepričajte se, da je kamera nameščena na območju z močnim signalom Wi-Fi. Kamere ne postavljajte v bližino predmetov, ki bi lahko vplivali na njen signal Wi-Fi, kot so kovinski predmeti, mikrovalovne pečice in podobno.
- Med normalno uporabo te naprave mora biti razdalja med anteno in uporabnikovim telesom vsaj 20 cm.

Dobavitelj/distributer

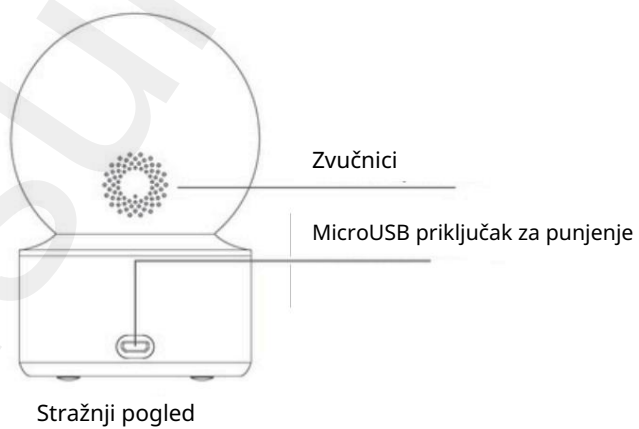
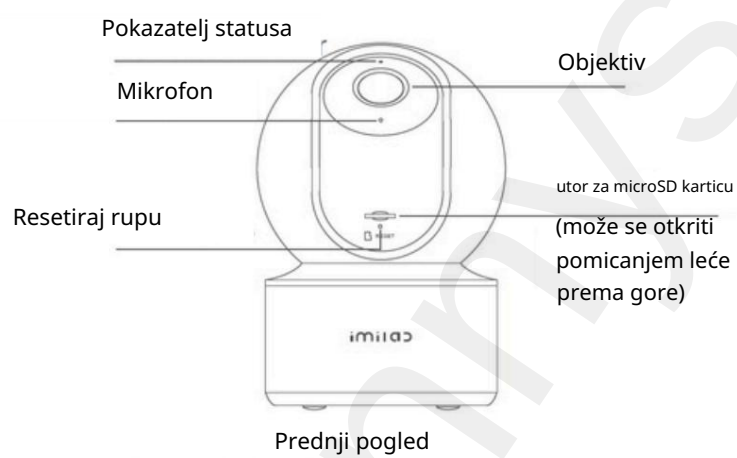
Sunnysoft sro
Kovanecká 2390/1a
190 00 Praga 9
Češka
www.sunnysoft.cz

imilac



C22

Korisnički priručnik



Montaža

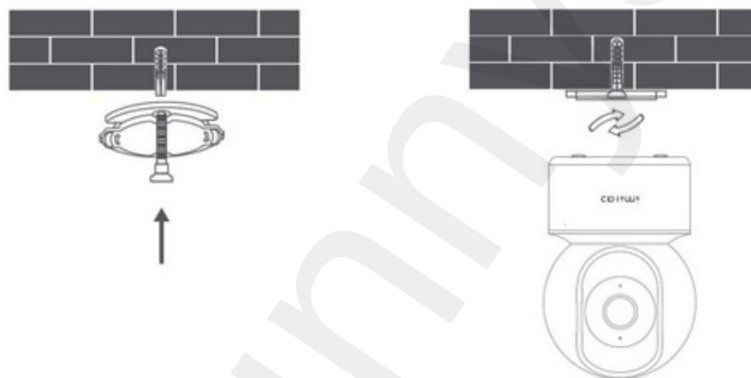
IMILAB C22 se može postaviti na ravne površine kao što su stolovi, blagovaonski stolovi i stolići za kavu. Također se može montirati na zid.

Montiranje kamere na zid Prvo

olovkom označite položaje rupa za montažu baze na zidu, a zatim izbušite dvije rupe na označenim mjestima. Svaka rupa je promjera približno 6 mm i dubine približno 30 mm.

Zatim umetnite plastične čepove u izbušene rupe. Zatim postavite bazu sa strelicama okrenutim prema naprijed i poravnajte rupe. Umetnite vijke i zatim ih zategnite u čepove pomoću križnog odvijača.

Na kraju, poravnajte utore na dnu kamere s podignutim dijelom na podnožju i okrenite je u smjeru kazaljke na satu dok ne klikne na svoje mjesto.



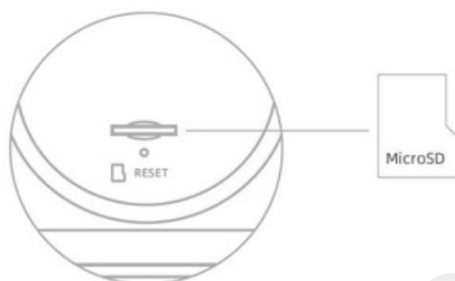
Napomena za montažu kamere na zid: Zid mora moći podnijeti najmanje tri puta veću težinu od ukupne težine kamere.

Upozorenje: Kamera mora biti sigurno montirana na strop ili zid prema uputama za instalaciju.

Korisnički priručnik Umetanje

MicroSD kartice Provjerite je li

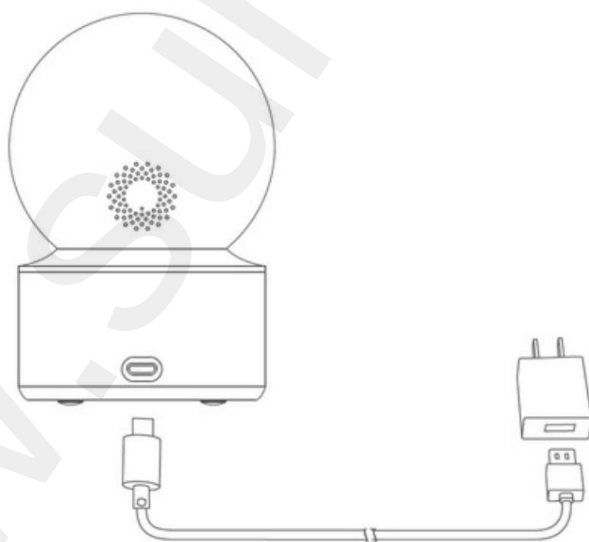
uređaj isključen iz struje. Pomaknite leću prema gore dok se ne vidi utor za microSD karticu, a zatim umetnite microSD karticu u njega (strana s kontaktima mora biti okrenuta prema dolje).



Napomena: Prilikom umetanja ili vađenja microSD kartice, isključite uređaj iz električne utičnice. Koristite microSD karticu kvalificirane marke (kamera podržava microSD karticu maksimalnog kapaciteta 64 GB i samo u FAT32 formatu; microSD karticu možda će trebati formatirati u FAT32 formatu prije upotrebe putem "Postavke > Upravljanje pohranom" na stranici uređaja u aplikaciji Xiaomi Home). Preporučuje se da microSD kartica ima brzinu čitanja/pisanja od najmanje U1/klase 10.

Uređaj IMILAB C22 se

automatski uključuje nakon umetanja kabela za napajanje u MicroUSB priključak za punjenje.



Ako indikatorska lampica treperi narančasto, to znači da je uređaj uspješno aktiviran. U suprotnom, resetirajte uređaj. Nakon uključivanja IMILAB C22, nemojte pokušavati na silu okretati njegovu glavu. Ako je položaj kamere nepravilan, prilagodbe se mogu izvršiti putem aplikacije.

Indikatorska lampica

Indikatorska lampica pokazuje što se događa unutar uređaja.

- Neprekidno plavo: Spojeno s mrežom, status uređaja je normalan.
- Trepćuće plavo: Pogreška mreže.
- Brzo trepćuće narančasto: Čekanje veze.
- Sporo trepćuće narančasto: Ažuriranje sustava u tijeku.

Povezivanje s aplikacijom Xiaomi Home

Ovaj proizvod radi s aplikacijama Mi Home/Xiaomi Home.

Preuzmite i instalirajte aplikaciju skeniranjem QR koda. Ako je aplikacija već instalirana, bit ćete preusmjereni na stranicu postavki veze.

Alternativno, potražite "Mi Home/Xiaomi Home" u trgovini aplikacija te je preuzmite i instalirajte. Otvorite aplikaciju Mi Home/Xiaomi Home, dodirnite "+" u gornjem desnom kutu, a zatim slijedite upute za dodavanje uređaja.



Napomena: Aplikacija se u Europi (osim Rusije) zove Xiaomi Home. Naziv aplikacije prikazan na vašem uređaju treba uzeti kao zadani.

Napomena: Aplikacija je možda ažurirana, slijedite upute prema trenutnoj verziji aplikacije. Provjerite je li uređaj uključen i je li mrežna veza stabilna tijekom povezivanja. Indikator će brzo treperiti narančasto dok čeka vezu, a postat će plav kada se kamera uspješno spoji.

Vraćanje na tvorničke postavke Ako promijenite

mrežu na koju je kamera spojena ili Xiaomi račun u aplikaciji Mi Home/Xiaomi Home s kojom je kamera uparena, pritisnite i držite gumb za resetiranje oko tri sekunde dok indikator ne počne brzo treperiti narančasto kako biste vratili kameru na tvorničke postavke, a zatim ponovno spojite kameru na aplikaciju.

Napomena: Vraćanje na tvorničke postavke neće izbrisati sadržaj microSD kartice.

Nadzor u stvarnom vremenu Na stranici

kamere u aplikaciji Mi Home/Xiaomi Home možete vidjeti zaslon za nadzor u stvarnom vremenu, podesiti oštrinu slike, promijeniti horizontalni i vertikalni kut kamere, snimiti zaslon te uputiti udaljene pozive.

Infracrveni noćni vid

Kamera se može automatski prebaciti u način rada noćnog vida u skladu s promjenom ambijentalnog osvjetljenja. S ugrađenim infracrvenim svjetlima za noćni vid, kamera može snimati jasne slike/videozapise u mraku.

Reprodukcija

Funkcija reprodukcije s kamere dostupna je samo nakon instaliranja kompatibilne microSD kartice ili kupnje usluge pohrane u oblaku za IMILAB C22.

Automatski nadzor

Kada je aktiviran Home Assistant, kamera će snimati videozapise kada detektira ljudsko kretanje i promjene u stvarnom vremenu u nadziranom području, a vi ćete primiti obavijesti u aplikaciji.

Funkciju Pomoćnika za kućni nadzor možete omogućiti ili onemogućiti u dodatku za kameru u aplikaciji Mi Home/Xiaomi Home. Možete postaviti cijeli dan, dan, noć ili bilo koje drugo vrijeme prema vašim potrebama. Također možete prilagoditi osjetljivost upozorenja i vremenske intervale upozorenja u aplikaciji.



Dijeljenje videa Na

stranici kamere u aplikaciji Mi Home/Xiaomi Home možete odabrati opciju dijeljenja uređaja u izborniku postavki kako biste dijelili kameru s drugima. Osoba s kojom se dijeli kamera mora preuzeti aplikaciju Mi Home/Xiaomi Home i prijaviti se s Xiaomi računom.

Tehnički podaci

Ime	IMILAB C22
Model	CMSXJ60A
Težina	239 g
Razlika	2880×1620
Bežična veza	Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n/ax 2.4GHz
Proširiva memorija	MicroSD kartica (do 64 GB)
Radni frekvencijski raspon	2400-2483,5 MHz
Maksimalna izlazna snaga	18 dBm
Ulazni	5 V 2 A
Dimenzije	108 × 76 × 76 mm
Radna temperatura	-10°C ~ 40°C

Sigurnosne mjere

- Radni temperaturni raspon ovog uređaja je od -10°C do 40°C. Ne koristite uređaj u okruženju s temperaturama iznad ili ispod navedenog raspona.
- Uređaj je precizni elektronički proizvod. Kako biste osigurali njegov normalan rad, nemojte postavljati kameru u okruženje s visokom vlažnošću ili dopustiti da u nju uđe voda.
- Za poboljšanje performansi kamere, nemojte usmjeravati objektiv kamere prema ili blizu sjajnih površina poput staklenih prozora ili bijelih zidova, jer će to uzrokovati da slika bude previše svijetla u područjima blizu kamere i tamnija u područjima dalje ili će kamera proizvoditi bijele slike.
- Provjerite je li kamera postavljena na mjesto s jakim Wi-Fi signalom. Ne postavljajte kameru u blizinu predmeta koji mogu utjecati na njezin Wi-Fi signal, poput metalnih predmeta, mikrovalnih pećnica i slično.
- Tijekom normalne upotrebe ovog uređaja, udaljenost između antene i tijela korisnika trebala bi biti najmanje 20 cm.

Dobavljač/Distributer

Sunnysoft sro
Kovanecká 2390/1a
190 00 Prag 9
Češka Republika
www.sunnysoft.cz